

'SHA-TIN'

VOORDELIGE AANBIEDING:

KEUZE MENU

Maak een keuze van een combinatie van 3 stuks uit de onderstaande 18 gerechten:

- | | |
|---|--|
| * Babi Pangang | * Foe Yong Hai |
| * Tjap Tjoy | * Kou Loe Yoek |
| * Kipfilet in kerriesaus | * Foennai (geroosterd speenvarken) |
| * Kipfilet met champignons | * Daging Roedjak |
| * Tongfilet in pikante saus | * Cha Sieuw (ger. Cant. Babi Pangang) |
| * Ajam Pangang | * Kipfilet met ananas |
| * Tausi Kei
(kipfilet in zwarte bonensaus) | * Spare ribs |
| * Gep. Chin. garnalen | * Gonboa Yoe
(varkenshaas met groenten in pikante saus) |
| * Saté | * Ketcha Foekei
(geroosterd kipfilet met donkere saus) |

MINI LOEMPIA
CADEAU

€ 16,90 voor 2 personen

SPECIALITEITEN
SZECHUAN KEUKEN**NIEUW:**

- S1. Sieuw Yekei (kipfilet met groenten in pikante saus) € 13,80
 S2. Ngu Luw (ossenhaas met gr. en fijne pikante saus) € 16,00
 S3. Yoe Yeu (varkenshaas gevuld met verse paprika) € 16,00
 S4. Tai Ye Ha (Chinese garnalen in pikante saus) € 21,90
 S5. Sing Chau Mie (pikante mie met vlees en garnalen) € 12,30

i.p.v. rijst met nasi en bami € 0,60 p.p.

Kerstmenu's Sha-Tin 2017**KERSTMENU A.**

VANAF 2 PERSONEN
Kerst soep
 Heldere bouillon met groenten en lekker gekruid
Hors d'oeuvre
 Een unieke verschillende hors d'oeuvre
Poelo Chashiew
 Cantonese geroosterd varkenshaas met ananas
Zhongcie Ngulu
 Beef in fijne smaakvolle saus en exotische groenten
Zhong Cilie Kei
 Kipfilet met groenten in pikante saus
Hethuan Yuppee
 Tongfilet met wolkoor, bamboe en Chinese hete kool 'hot-plate'
Dessert
 Roomijs met vruchten
€ 29,80 per couvert

**Heerlijk Kerstbuffet op beide Kerstdagen**

Bestaande uit 25 exotische culinaire specialiteiten, inclusief soep en Hors d'oeuvre, fruit/salade en hoofdgerechten. Voor deze feestelijke gelegenheid kunt u genieten van verschillende soorten kookstijlen uit verschillende streken van China.
 Prijs: € 18,80 per couvert, kinderen tot 12 jaar € 10,80 per kind.

KERSTMENU B.

VANAF 2 PERSONEN
Kerst soep
 Heldere bouillon met groenten en lekker gekruid
Hors d'oeuvre
 Een unieke verschillende hors d'oeuvre
Tongku ya
 Peking eens met shi-i-take
Zhongcie Poelukei
 Gesauteerde kipfilet met exotisch vruchten
Shuanshi Mausja
 Roergebakken garnalen met groenten in vogelnestje
Tiepan Sienthai Ngu Luw
 Malse ossenhaas geserveerd op 'hot-plate'
Dessert
 Roomijs met vruchten
€ 35,80 per couvert

30 JAAR JUBILEUM**CHINEES SPECIALITEITEN RESTAURANT**Bewaar deze brochure goed !!
Aanbiedingen geldig t/m 31-12-2017 !!

'SHA-TIN'

Molecatenlaan 12
7339 LM
Ugchelen
Tel. 055-5425530

GEOPEND: MAANDAG EN DINSDAG 15.30 - 22.00 UUR - WOENSDAG T/M ZONDAG 12.00 - 22.00 UUR

SHA-TIN 30 JAAR IN UGCHELEN**Buffet voor speciale prijs**

Ugchelen - Dertig jaar geleden vestigde de familie Hu zich met het Chinees specialiteitenrestaurant Sha-Tin aan de Molecatenlaan in Ugchelen.

"We zijn bijzonder blij," vertelt de heer Hu, "dat we hier in Ugchelen al zo lang ons restaurant hebben. Dat willen we graag met de bevolking vieren van Ugchelen en Apeldoorn. Daarom treft u in deze folder een speciale aanbieding aan voor een zeer gunstige geprijsd jubileumbuffet.

Het feestelijke jubileumbuffet

wordt in de maanden april - mei - juni en juli elke dag geserveerd, maar alleen als totaal minstens tien mensen zich hebben aangemeld. Daarom dient men vooraf te reserveren.

Onbeperkt lekker eten voor een vaste prijs.

± 25 verschillende soorten voor- en hoofdgerechten en fruit na.

Prijs van € 19,90 voor € 10,80 p.p.
(Kinderen tot 12 jaar € 6,50).

Alleen in de maanden april, mei, juni en juli

Kadobon €12,50

CHINEES INDISCH RESTAURANT

'SHA-TIN'

沙田酒樓

Molencatelaan 14
7339 LM Ugchelen
Tel. 055 - 5425530Uw gastheer
en gastvrouw
Familie Hu

Sha-Tin nodigt u uit om lekker te komen eten!

30 jaar JUBILEUM**WAARDEBON**

DECEMBER/JANUARI/FEBRUARI

BABI PANGANG

van € 11,50 voor € 7,60

WAARDEBON UITKNIPPEN EN INLEVEREN

Maximaal
2 portie's
per klant**WAARDEBON**

MAART / APRIL / MEI

GONBAO KEI

kipfilet met groenten, pikant gekruid

van € 15,30 voor € 9,80

WAARDEBON UITKNIPPEN EN INLEVEREN

Maximaal
2 portie's
per klant**WAARDEBON**

MEI / JUNII

FOU YONG HAI

van € 8,80 voor € 5,50

WAARDEBON UITKNIPPEN EN INLEVEREN

Maximaal
2 portie's
per klant**WAARDEBON**

JULI / AUGUSTUS / SEPTEMBER

TJAP TJAY

van € 8,80 voor € 5,50

WAARDEBON UITKNIPPEN EN INLEVEREN

Maximaal
2 portie's
per klant**WAARDEBON**

OKTOBER/NOVEMBER/DECEMBER

KOE LOE YUK

van € 10,00 voor € 7,00

WAARDEBON UITKNIPPEN EN INLEVEREN

Maximaal
2 portie's
per klant**WAARDEBON**

'GELDIG VOOR GEHEEL 2017

PORTIE KROEPOEK

van € 2,90 voor € 2,00

WAARDEBON UITKNIPPEN EN INLEVEREN

Maximaal
2 portie's
per klant**WAARDEBON**

GELDIG VOOR GEHEEL 2017

LOEMPIA SPECIAAL

van € 3,90 voor € 2,50

WAARDEBON UITKNIPPEN EN INLEVEREN

Maximaal
2 portie's
per klant

'SHA-TIN'

PARTY CATERING SERVICE

Thuis genieten van warm Chinees buffet

Wilt u in uw eigen omgeving en op uw tijd genieten van een warm Chinees buffet? Laat het ons weten. Wij willen graag aan uw culinaire wensen voldoen. Het 'thuis'-buffet is al te bestellen vanaf € 110,-. Wij kunnen eventueel ook voor borden en bestek zorgen. 'Sha-Tin' biedt met dit unieke buffetservice allerlei mogelijkheden zoals recepties, personeelsfeesten en privé party's. Hieronder vier menu's die u kunt bestellen. En natuurlijk kunt u ook - samen met ons - een eigen menu samenstellen. Wij doen (bijna) alles voor u om het tot een gezellig feest te maken.

Geïnteresseerd:
Bel vrijblijvend
055 - 5425530

BUFFET B

VOORGERECHTEN

- * Chinese mini loempia
- * Pisang Goreng
- * Kerrieko
- * Saté Ajam

HOOFDGERECHTEN

- * Tjap Tjoy - verschillende groenten
- * Babi Pangang - mager varkensvlees in pikante saus
- * Daging Roedjak - gestoofd rundvlees op Indische wijze
- * Sieue Ye Kei - kipfilet met dunne deeg
- * Cha Sieuw - geroosterd Kantonese Babi Pangang
- * Kou Loe Youk - gepaneerd vlees in zoetzure gembersaus
- * Mapo Niu - ossenhaas met groenten in pittige gekruide saus
- * Bami Goreng
- * Nasi Goreng
- * Mifang - dunne mie

€ 17,90 per persoon

Buffet te bestellen vanaf € 110,-



BUFFET A

VOORGERECHTEN

- * Kerrieko
- * Chinese mini loempia
- * Kroepoek

HOOFDGERECHTEN

- * Konbao Kei - kipfilet met seizoens groenten in Cantonese gekruide saus
- * Babi Pangang - mager varkensvlees in pikante saus
- * Tjap Tjoy - verschillende groenten
- * Daging Roedjak - gestoofd rundvlees op Indische wijze
- * Tan Sun Yoe - varkensvlees in deeg met vruchtensaus
- * Foe Yong Hai - omelet
- * Bami Goreng
- * Nasi Goreng
- * Mifang - dunne mie

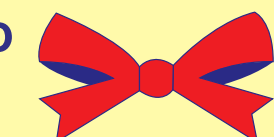
€ 13,90 per persoon

Elk buffet kan naar keuze worden uitgebreid met:

Daging Roedjak	€ 2,50 p.p.
Saté Babi of Saté Ajam	€ 2,00 p.p.
Verse vruchten	€ 3,75 p.p.
Cha Sieuw (ger. varkensvlees)	€ 4,00 p.p.
Pangsit Goreng	€ 1,25 p.p.
Chinees wijn (fles)	€ 10,00 p.p.
Lychees	€ 2,50 p.p.
Verse salade	€ 2,00 p.p.
Geroosterde Sare Ribs	€ 2,00 p.p.
Chin. gep. Garnalen	€ 3,75 p.p.

Waardebon 12.⁵⁰ euro

'SHA-TIN'



Geldig t/m 31-12-2017.
ook voor de feestdagen

- Maximaal 1 bon per gezelschap.
- geldig bij minimale besteding van € 35,80.
- Niet geldig i.c.m. andere aanbiedingen.
- Niet inwisselbaar voor contant geld.
- Kortings niet geldig bij afhalen.
- Zo goedkoop eet u nergens.

Naam: _____
Adres: _____
Postcode: _____
Woonplaats: _____
Telefoon: _____
Inleverdatum: _____

BUFFET C

VOORGERECHTEN

- * Chinese mini loempia
- * Kroepoek
- * Ta Siuw Mai - vleespastei
- * Pisang Goreng

HOOFDGERECHTEN

- * Mapo Paktjoy Kei - kipfilet met seizoensgroenten in pittige saus.
- * Late Niu - ossenhaas in gekruide saus met paprika en groenten
- * Sau Ye Ha - Chinese garnalen gebakken in pittige saus
- * Babi Pangang - mager varkensvlees in pikante saus
- * Daging Roedjak - gestoofd rundvlees op Indische wijze
- * Saté Ajam - kipfilet
- * Late Yu - Tongfilet in pikante saus
- * Sing Chieuw Mie - Gekruide mie met vlees en groenten
- * Bami Goreng
- * Nasi Goreng

€ 22,90 per persoon

BUFFET D

VOORGERECHTEN

- * Chinese mini loempia
- * Kerrieko

HOOFDGERECHTEN

- * Babi Pangang - mager varkensvlees in zoetzure saus
- * Tjap Tjoy - verschillende groenten
- * Konbao Kei - kipfilet met seizoens groenten in Cantonese gekruide saus
- * Foe Yong Hai - omelet
- * Bami Goreng
- * Nasi Goreng

€ 10,90 per persoon

'SHA-TIN'



RIJSTTAFEL SHATIN

voor 4 personen

Compleet Chinees Indische Rijsttafel

Een uitgebreide combinatie van 18 verschillende, verfijnde Chinees- en Indische gerechten.
Inclusief tomaten- of kippensoep

€ 62,80

AFHAALAKTIE 2017

Geachte gast,

Om 30 jaar Shatin te vieren en om onze trouwe gasten te bedanken heeft onze chefkok een speciaal overheerlijk menu voor u samengesteld met de beste kwaliteit en een voordelige prijs.

AFHAALAKTIE AANBIEDING

Maandmenu januari, februari en maart

- * Babi Pangang
- * Koe Loe Yoek
- * Tongfilet in pikante saus
- * Fou Yong Hai (omelet)
- * Nasi of Bami

2 Pers. voor € 15,90

Dit menu is ook geldig bij bestelling voor meer personen

AFHAALAKTIE AANBIEDING

Maandmenu april en mei

- * Babi Pangang
- * Daging Roedjak (rundvlees)
- * Foe Yong Hai (omelet)
- * Tjap Tjoy
- * Nasi of Bami

2 Pers. voor € 16,90

Dit menu is ook geldig bij bestelling voor meer personen

AFHAALAKTIE AANBIEDING

Maandmenu augustus en september

- * Babi Pangang
- * Saté Ajam
- * Tjap Tjoy
- * Fou Yong Hai (omelet)
- * Nasi of Bami

2 Pers. voor € 16,90

Dit menu is ook geldig bij bestelling voor meer personen

AFHAALAKTIE AANBIEDING

Maandmenu juni en juli

- * Saté Ajam
- * Paktjoy Cha (kipfilet met Chin. groenten in pikante saus)
- * Babi Pangang
- * Kou Loe Yoek
- * Nasi of Bami

2 Pers. voor € 16,90

Dit menu is ook geldig bij bestelling voor meer personen

AFHAALAKTIE AANBIEDING

Maandmenu oktober, november en december

- * Babi Pangang
- * Daging Smoor
- * Konbao Kei (kipfilet met groenten in pikante saus)
- * Kou Loe Yoek
- * Nasi of Bami

2 Pers. voor € 16,90

Dit menu is ook geldig bij bestelling voor meer personen